



้ด้วยเทคโนโลยีที่ทันสมัยในปัจจุบันทำให้การเดินทางเป็นเรื่องที่สะดวกและปลอดภัย มากขึ้น อย่างไรก็ตามเรื่องที่ไม่ควรละเลยสำหรับผู้ที่จะเดินทางคือ การป้องทัน โรคติดเชื้อต่างๆ ที่มีอยู่ในประเทศที่เป็นจุดหมายปลายทาง



## CENTERS FOR DISEASE CONTROL AND PREVENTION (CDC)

จัดประเภทวัคซีนสำหรับนักเดินทางออกเป็นสามกลุ่มเพื่อให้ผู้ที่จะเดินทาง ไปยังประเทศต่าง ๆได้รับการป้องกันด้วยวัคซีนอย่างเหมาะสม

#### **VACCINES FOR INTERNATIONAL TRAVEL** ประทอบด้วย

- วัคซีนมาตรฐานที่ได้รับในแต่ละประเทศ (ROUTINE VACCINES)
  - 1.1 วัคซีนป้องกันโรคคอตีบ บาดทะยัก ไอกรน (DIPHTHERIA- TETANUS-PERTUSSIS VACCINE) 1.2 วัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ (POLIO VACCINE)
  - 1.3 วัคซีนป้องกันโรคหัด (MEASLES VACCINE)





#### ตารางวัคซีนสำหรับนักเดินทาง

วัคชีน	อายุทีให้	ตารางการให้	ระยะเวลาที่เริ่มมีภูมิคุ้มกัน	ให้กระตุ้น
ไข้เหลือง	≥ 9 เดือน	1 ครั้ง 0.5 มล. IM หรือ SC	10 วัน	10 ปี
ไข้กาฬหลังแอ่น	> 2 ปี	1 ครั้ง 0.5 มล. IM หรือ SC	10 วัน	> 3-5 ปี
ไทฟอยด์ - ขนิดกิน Ty 21a - ขนิดฉีด Vi	> 6 ปี > 2 ปี	3 ครั้ง กินวันเว้นวัน 1 ครั้ง IM หรือ SC	7 วันหลังโด๊ส 3 10 วัน	5 ปี 2 ปี
ไวรัสตับอักเสบเอ	> 2 ปี	2 โด๊ส IM เข็ม 2 ห่างจากเข็มแรก 6-12 เดือน	2-4 สัปดาห์หลังเข็มแรก	> 10 ปี
ไวรัสตับอักเสบบี	ทุกอายุ	3 โด๊ส 1 มล. IM เข็มที่ 2 และเข็มที่ 3 ห่างจาก เข็มแรก 1 และ 6 เดือน ตามลำดับ (อายุต่ำกว่า 20 ปี ให้ 0.5 มล.) หรือฉีดแบบเร่งรัด โดยฉีด เข็มที่ 2 และ 3 ห่างจากเข็มแรก 1 เดือน และ 2 เดือนตามลำดับ	หลังเข็ม 3	ไม่ให้
ไข้หวัดใหญ่	> 6 เดือน	1 โด๊ส IM เด็ก 6-35 เดือน ให้ 0.25 มล. อายุ มากกว่า 36 เดือน ให้ 0.5 มล.	2 สัปดาห์	ไม่ให้
ไข้สมองอักเสบเจอี	≽ 1 ปี	2-3 โด๊ส วันที่ 0, 7, 14 หรือ 30 (ชนิดเขื้อตาย)	า เดือน หลังเข็ม 2	> 3 ปี
พิษสุนัขบ้า	ทุกอายุ	3 โด๊ส 0.5-1 มล. IM (แล้วแต่ชนิดของวัคซีน) หรือ 0.1 มล ID ในวันที่ 0,7,21 หรือ 28	7-10 วันหลังเข็ม 3	2 ปี หรือตรวจวัด NEUTRALIZING ANTIBODY < 0.5 IU/มล

ที่มา : หนังสือ Travel and Adult Immunization , วัคซีนสำหรับนักท่องเที่ยว , นพ. พรเทพ จันทวานิช





### WHO SHOULD GET MENINGOCOCCAL VACCINE?

- College freshmen living in dormitories.
- Laboratory personnel who are routinely exposed to meningococcal bacteria.
- U.S. military recruits.
- Anyone traveling to, or living in, a part of the world where meningococcal disease is common, such as parts of sub-Saharan Africa known as the "meningitis belt"
- Vaccination is required by the government of Saudi Arabia for all travelers to Mecca during the dry season (December—June) the annual Hajj and Umrah pilgrimages.
- of Anyone who has a damaged spleen, or whose spleen has been removed.
- $extstyle ilde{ extstyle}$  Anyone who has persistent complement component deficiency (an immune system disorder).
- People who might have been exposed to meningitis during an outbreak.
- Children between 9 and 23 months of age, and anyone else with certain medical conditions need 2 doses for adequate protection. Ask your doctor about the number and timing of doses, and the need for booster doses.

ที่มา : http://www.cdc.gov



# WHO SHOULD GET JE VACCINE?

PICTURE 2 : Geographic distribution of Japanese encephalitis

- Short-term (<1 month) travelers to endemic areas during the JEV transmission season, if they plan to travel outside an urban area and their activities will increase the risk of JEV exposure. Examples of higher-risk activities or itineraries include: 1) spending substantial time outdoors in rural or agricultural areas, especially during the evening or night; 2) participating in extensive outdoor activities (such as camping, hiking, trekking, biking, fishing, hunting, or farming); and 3) staying in accommodations without air conditioning, screens, or bed nets.
- oplan to spend at least a month in areas where JE occurs.
- Travelers to an area with an ongoing JE outbreak.
- Travelers to endemic areas who are uncertain of specific destinations, activities, or duration of travel.
- Laboratory workers at risk for exposure to JE virus.

ที่มา : http://www.cdc.gov